

اطراف عالم کرده و از حقایق و عجایب عالم مطلع شوند .
(قبه دارد)

ادبای چار محال بختیاری

آخرآیک مکتوب اسف انگلیز مارا از رحلت اندوه بار دو
ادب بزرگ و شاعر زبردست که امروزه در تمام چار محال و اصفهان
و بسا جاهای دیگر بی عدیل محسوبند خبر میدهد .
ما اینک بادبای ایران و شعرای چار محال عموماً و حضرت
ادب اربی آقای منظم الملک خصوصاً عرض تسلیت نموده شرح
حال و مختصری از آثار ادبی دوادبی را که اینک حاضر است به
شماره دیگر موکول داشته . و در این شماره با تشار آنچه از اشعار
مرحوم سرحدی دسترس است قناعت میورزیم .

وحید

غزل

در عشق تو عشق تو را یم فنا نیست * زیرا که بجز عشق تو باقی همه فانیست
کوی توبود دار امانی که در آنکوی * بردار شدن غایت آمال و امانیست
بی مجرم و جنایت زنیم خنجر و گوئی * بی مجرم و جنایت صفت دلبر جا نیست
در قوه مانیست شکیبائی از آن روی * تصویر چنین روی نه در قوه مانیست
حال و خط و زلف و رخ و چشم و لب و ابر و روت * هفتند و دواند این ورق سبع مثانیست
جفتند ولیکن همه طاقد بخوبی * چیزی که ندارند در این دایره ثانیست
هر کس که شنید این سخن از جنس غزل گفت * تجنبیس در این دوره مسلم بغلانیست
زیرا که مقالات چومن هیچ ندانی * خوشت رز مقالات بدیع همدانیست

ایسرحدی از مرحمت خان فلکشان * کارت همه آواره گی و زمزمه خوانیست
(سرحدی قهفرخی)

آقای برجیس با حسن تجییس این غزل را چنین استقبال فرموده

هر چند تورا شیوه بعشاق و فانیست از عشق تو توام بقا عالم فانیست
خوانیست جمال تو پر ازمیو شیرین گز شوروی آفاق بر از زمزمه خوانیست
جانیست برای دل من در خم زلفت بس برس هر تار متعلق دل و جانیست
دانی زچه عالیست تورا پای-گه ناز بس سوده پای تو سر عالی و دانیست
ثانیست که گوید به روی تو خورشید در حسن تورا هیچ نهمنتا و نه نانیست
مانیست پیش بت ما صورت دیوار بیش بت مانیست چو صورت شده مانیست
اندوست جانی دل و جان گرزالم خست حاشا که بکوئیم بمادشمن جانیست
هر صورت زیبا که ز معنی است نهی مغز چو صورت مانی تهی از جان مانیست
در عشق تو برجیس نه تنها است غزلخوان آنکیست که در عشق رخت نعمه سرانیست
(برجیس قهفرخی)

مسائل ادبی

فاضل دانشند شاهزاده علینقی میرزا کتبنا در یک مسئله ادبی
ازما جواب خواسته و اینک خلاصه سوال ، وجواب برای استفاده
عموم نگاشته میشود .

برای اینگونه مسائل ادبی در آتیه مجله ارمغان قسمت مخصوصی خواهد
داشت و هر گونه سؤال ادبی را با جواب آن بنظر قارئین محترم خواهد رسانید.